# YF30 Istruzioni brevi

• Per conoscere i dettagli relativi alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni: 💯 YF30 Manuale di istruzioni



• L'aspetto effettivo può variare rispetto alle immagini.

# Informazioni sul display dell'orologio

L'orologio è provvisto di un display in carta elettronica. Grazie al display, l'orologio può sempre indicare varie informazioni con un basso impatto sulla riserva di carica. D'altro lato, rispetto agli LCD normali, l'indicazione non sempre si aggiorna.

Per visualizzare i passi totali correnti o altri dati in tempo reale, è necessario aggiornare appositamente l'indicazione.

## Aggiornamento dell'indicazione sul display



Girare rapidamente il polso: le lancette sull'orologio si muoveranno e l'indicazione sul display si aggiornerà.

• Se le lancette non si muovono, riprovare a girare il polso.

## Accensione della luce



Toccare due volte il centro del display per accendere la luce. • La luce si spegne automaticamente se non si svolge nessun'azione.

## Indicazione delle notifiche



Premere e tenere premuto il pulsanteA in basso per indicare le notifiche sul display dell'orologio.

Per maggior informazioni sulle notifiche, vedere il manuale di istruzioni.

## Nascondere le informazioni sul display



È possibile nascondere le informazioni sul display premendo e tenendo premuto il pulsante  $\hat{\mathbb{C}}$  in alto.

- È anche possibile nascondere le informazioni tramite le impostazioni
- dell'orologio. Per maggiori informazioni, vedere il manuale di istruzioni.

## Prima della connessione allo smartphone

È necessario installare l'app dedicata "CITIZEN CONNECTED" sullo smartphone e avviare l'accoppiamento tra il telefono e l'orologio per collegarli.

La connessione avviene secondo il seguente schema.

- L'orologio comunica con gli smartphone mediante la tecnologia di comunicazione a basso consumo Bluetooth<sup>\*</sup>.
- The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.
- Google, Wear OS by Google, Google Play and Google Play logo, Google Fit, Google Assistant, Google Calendar, Gmail, Android and Android Go Edition, Android One, Google Pixel, Google Nest Thermostat are trademarks of Google LLC.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco Systems, Inc. or its affiliates in the United States and other countries, and is used under license.



## Requisiti per la connessione

Android	Android OS 7.0 -
iPhone	iOS 15.0 -
Bluetooth®	Bluetooth smart/4.2 Low Energy

- Non è possibile installare l'app dedicata se non è compatibile con lo smartphone.
- Non è garantito un funzionamento corretto dell'app anche se lo smartphone è conforme a tutti i requisiti.
- L'aggiornamento dell'app dedicata può cessare dopo la fine della produzione dell'orologio.

Le schermate e/o le indicazioni effettive dell'app dedicata possono variare rispetto a quelle riportate nel presente manuale, in base alle condizioni di utilizzo e/o alla variazione delle specifiche quando si aggiorna l'app. In tal caso, seguire le istruzioni indicate sulla schermata dell'app.

# Accoppiamento con lo smartphone

Eseguire l'accoppiamento quando si collega l'orologio allo smartphone.

- I dati specifici dell'accoppiamento vengono salvati sull'orologio e sullo smartphone durante l'accoppiamento.
- Al primo accesso all'app dedicata, creare un account. Per creare un account occorre disporre di un indirizzo e-mail, da usare per ricevere i messaggi.
- Conservare l'indirizzo e-mail e la password dell'account, qualora servissero.

## Esecuzione dell'accoppiamento

- Per eseguire l'accoppiamento è necessario utilizzare sia l'orologio che lo smartphone.
- Caricare a sufficienza l'orologio e lo smartphone in anticipo.
- Attivare il Bluetooth<sup>\*</sup> e le funzioni relative alle informazioni sulla posizione sullo smartphone.
- 1. Scaricare l'app dedicata "CITIZEN CONNECTED" da un sito di app e installarla.



# 2. Avviare l'app dedicata.

• Tenere aperta la schermata dell'app fino al termine dell'accoppiamento.

3. Toccare [IBRIDO].



## 4. Creare un account.



- Dopo la creazione dell'account, procedere all'autenticazione. Il numero di autenticazione viene inviato all'indirizzo email immesso qui.
- Toccare [ACCEDI] se si in precedenza, dopo aver creato l'account, si era usciti dall'app senza eseguire l'accoppiamento.
- Dopo l'accesso, lo stato (stato di accesso) viene conservato, a prescindere dal fatto che l'app sia attiva o meno.

5. Premere il pulsante <sup>(B)</sup> al centro e toccare [CONTINUA] sulla schermata dell'app quando viene visualizzata la schermata [INIZIA ABBINAMENTO].



# 6. Toccare [QUESTO È IL MIO OROLOGIO].



- L'orologio indicato sulla schermata può variare rispetto a quello effettivamente in uso.
- Toccare [NON VEDO IL MIO OROLOGIO] se non cambia solo il colore, ma l'orologio è completamente diverso rispetto al modello in uso.
- Se parte un aggiornamento dell'orologio, attendere che finisca.
- 7. Premere e tenere premuto il pulsante (B) al centro dell'orologio per il limite di tempo.



Inizia l'accoppiamento.

∠ 🟦 →

#### Terminato l'accoppiamento

Comparirà una schermata indicante la fine dell'operazione.



## Per avviare l'accoppiamento sulla schermata dell'app

Toccare l'icona dell'orologio ( $\mathbf{O}$ ) in alto a destra nella schermata iniziale, scorrere verso sinistra sulla schermata [SCEGLI DISPOSITIVO] e toccare [AGGIUNGI NUOVO OROLOGIO].



### Se l'accoppiamento non viene eseguito

Se l'accoppiamento non viene eseguito e l'orologio non viene visualizzato sull'app dedicata, provare a ripetere l'accoppiamento seguendo la procedura indicata sotto.

- 1. Rimuovere "Citizen Connected HR 2.1" dall'impostazione Bluetooth<sup>®</sup> dello smartphone.
- 2. 2 Disattivare la funzione Bluetooth sullo smartphone e riattivarla.
- **3.** 3 Eseguire di nuovo l'accoppiamento tra l'orologio e lo smartphone.

# *Se la connessione non riesce dopo l'accoppiamento (annullamento dell'accoppiamento)*

Provare ad eseguire di nuovo l'accoppiamento seguendo la procedura indicata sotto.

- 1. Toccare l'icona dell'orologio (\$\Overline\$) in alto a destra sulla schermata iniziale.
- 2. Scorrere verso sinistra o verso destra sulla schermata [SCEGLI DISPOSITIVO] per visualizzare l'orologio da collegare allo smartphone.
- 3. Fare scorrere verso l'alto la parte inferiore della schermata [SCEGLI DISPOSITIVO] per visualizzare il menu.

×	SCEGLI DISPOSITI	vo
	_	
CITIZEI	N	
ATTIVO		
Connessione		*
Batteria		76%
Ultima sincro	nizzazione	circa un minuto fa
Versione del	firmware [DN1.0.3.0r.v14]	Aggiornato
Numerodi se	rie	D1U0020112
CALIBRA	ZIONE	
TROVA	L MIO OROLOGIO	
RIMUOV	I DISPOSITIVO	
-	M	

- 4. Toccare [RIMUOVI DISPOSITIVO].
- 5. Scegliere "Citizen Connected HR 2.1" dall'impostazione Bluetooth<sup>®</sup> dello smartphone.
- 6. Disattivare la funzione Bluetooth sullo smartphone e riattivarla.
- 7. Eseguire di nuovo l'accoppiamento tra l'orologio e lo smartphone.

## Sincronizzazione dell'orologio e dello smartphone

Dopo l'accoppiamento, l'orologio e lo smartphone sono connessi e la sincronizzazione automatica dei dati inizia quando si avvia o si visualizza l'app dedicata.

- Quando inizia la sincronizzazione, tutte le lancette dell'orologio effettuano un giro completo.
- Anche la data e l'ora dell'orologio vengono sincronizzate con la data e l'ora dello smartphone.
- La sincronizzazione dei dati potrebbe durare un po'.

∠ 🏦 →

- Alcune operazioni dell'app, come la modifica delle impostazioni, vengono accompagnate dalla sincronizzazione dei dati.
- La sincronizzazione non parte se l'orologio non è carico a sufficienza.
- Se la distanza tra lo smartphone e l'orologio è pari o superiore a 10 metri o in caso di ostacoli intermedi, è possibile che la sincronizzazione non inizi.

La sincronizzazione dei dati si avvia anche scorrendo verso il basso nella schermata [Home].



# Regolazione di data e ora

L'orologio riceve il segnale orario dallo smartphone ogni volta che viene collegato; datario e orario si correggono automaticamente.

• Non è possibile provvedere autonomamente alla regolazione di data e ora sull'orologio.

# Utilizzo del menu dell'orologio

È possibile modificare le impostazioni dell'orologio e utilizzare le varie funzioni dal menu dell'orologio.

Ora verrà illustrata la procedura di base per usare il menu dell'orologio.

- Per maggiori informazioni sulle impostazioni dell'orologio e su altre funzioni, consultare i capitoli "Informazioni sul menu dell'orologio" e "Impostazioni sul corpo dell'orologio" del manuale online.
- Alcune funzioni non sono disponibili in assenza di connessione tra l'orologio e lo smartphone tramite l'app dedicata.

# 1. Premere e tenere premuto il pulsante (B) al centro dell'orologio.

Le lancette dell'orologio puntano verso una delle icone delle funzioni sul display.



- Dopo l'indicazione, puntano subito verso [Home].
- L'indicazione torna automaticamente all'indicazione corrente dopo 3 minuti senza svolgere alcuna operazione.
- 2. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante (A) in basso o (C) in alto per cambiare la funzione da usare.
  - Le lancette dell'orologio puntano verso una delle icone delle funzioni.
  - Premere e tenere premuto il pulsante A in basso o C in alto per spostare continuamente le lancette.
  - L'icona nera in un cerchio bianco indica la funzione attualmente selezionata.

## 3. Premere il pulsante 🖲 al centro dell'orologio.

Sul display verrà indicata la funzione selezionata.

• Alcune funzioni si avviano automaticamente.

### Per tornare alla normale indicazione

Premere e tenere premuto il pulsante  $^{\textcircled{B}}$  al centro dell'orologio per tornare all'indicazione normale.

- Una volta tornati al menu dalle impostazioni di una voce, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante  $^{\textcircled{B}}$  al centro.